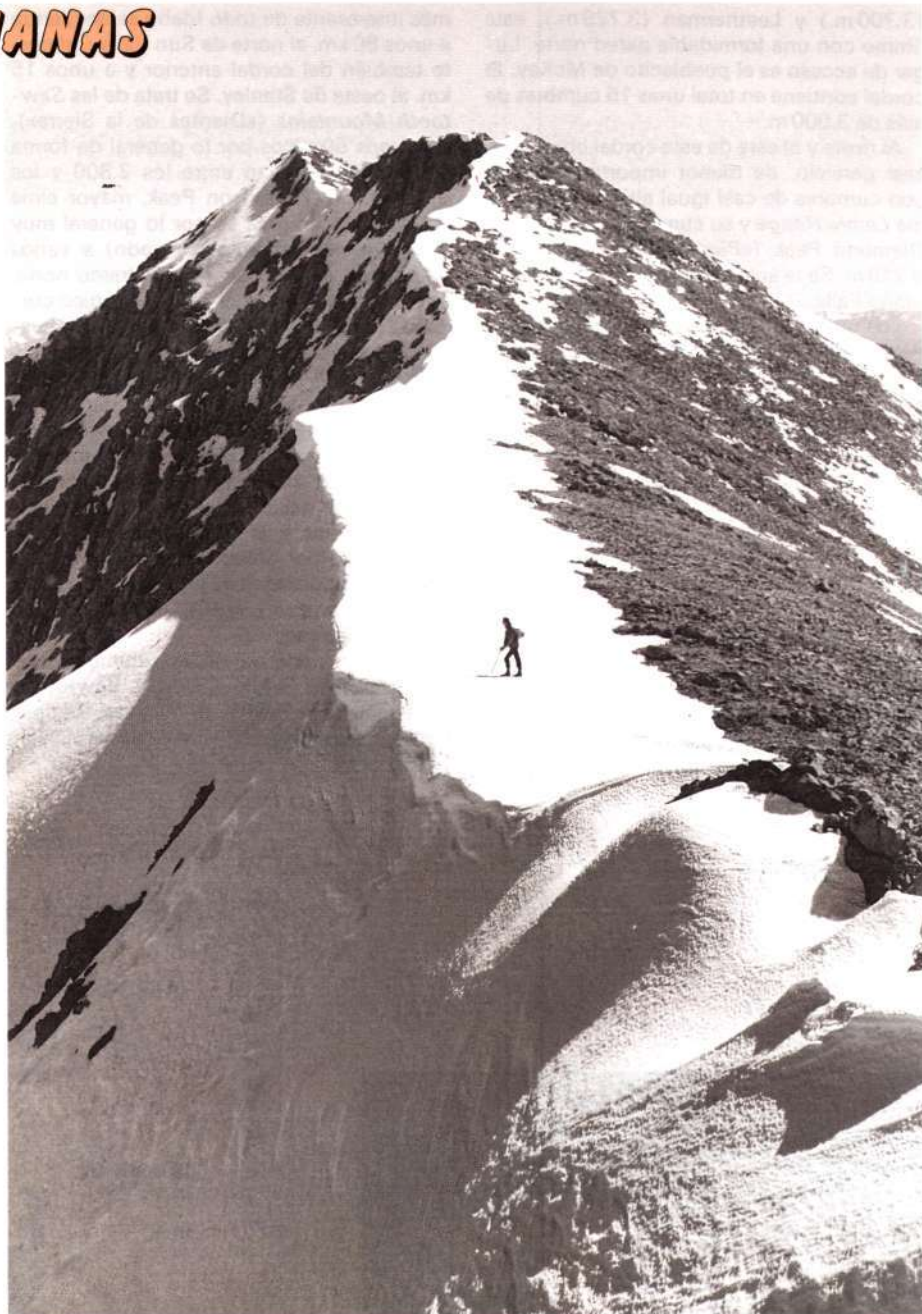


# MONTAÑAS LEJANAS

**Rocosas de Idaho.  
Cumbre del monte  
Borah (3.859 m.),  
máxima elevación  
del Estado.**



**D**ENTRO de su extenso territorio de más de 9.000.000 de kilómetros cuadrados, Estados Unidos tiene cuatro regiones de altas montañas: las Rocosas o Rocallosas, que recorren de norte a sur buena parte del centro del país; la Sierra Nevada de California, situada a unos 300 km. al oriente del Océano Pacífico; las Cascades (o «cascadas»), al norte de la anterior, y los glaciados sistemas de Alaska. Todas son centros de montañismo y esquí. De estas regiones, las Rocosas tienen en su tramo norte la parte menos favorecida por los deportistas: es la que queda dentro de los estados de Idaho y Montana. Y las del primero son aún menos conocidas que las del segundo. Idaho interesa por sus montañas, por el total desconocimiento que se tiene de él fuera del país y porque a muchos lectores de *Pyrenaica* les gustará saber de un Estado que ha sido uno de los lugares favoritos para miles de vascos que buscaron emigrar de su tierra.

## Las Rocosas de Idaho

**EVELIO ECHEVARRIA**

### Luz de las montañas

Traducido en forma libre, el nombre del Estado viene del vocablo indígena shoshoni Edaju, o «luz de las montañas». Idaho casi no tiene límites naturales, como podrá apreciarse en el diagrama. La parte centro-occidental, limítrofe con el Estado de Oregon, tiene como frontera el Hell's Canyon («Cañón del Infierno»), al que se le asigna

una profundidad mayor que la del famoso Cañón del Colorado.

Las montañas de importancia se concentran en la parte central del Estado. Hay cinco cordales de interés alpinístico. El mayor es el oriental, llamado *Lost River Range* («Sierra del Río Perdido»). En él se levanta el monte Borah (3.859 m.), máxima elevación de Idaho. Una docena de kilómetros más al sur están situados los picos Breitenbach



(3.700 m.) y Leatherman (3.729 m.), este último con una formidable pared norte. Lugar de acceso es el pueblecito de McKay. El cordal contiene en total unas 15 cumbres de más de 3.000 m.

Al norte y al este de este cordal corre otro, casi paralelo, de menor importancia, pero con cumbres de casi igual altitud. Se le llama *Lemhi Range* y su cumbre principal es el Diamond Peak («Pico del Diamante»), de 3.719 m. Se le accede desde Challis o desde Idaho Falls.

Los otros tres cordales de importancia rodean a Sun Valley, un famoso centro de esquí, que es la puerta de entrada. Al sur de Sun Valley están las *Pioneer Mountains* («Montañas de los Precursores»), de roca por lo general descompuesta; su mayor elevación se halla en las cumbres de los gemelos Hyndman Peak (3.682 m.) y Old Hyndman Peak (3.600 m.). Existe, además, una veintena de cumbres sobre los 3.100 m. Al norte de Sun Valley otro cordal llamado *White Cloud Peaks* («Picos de las Nubes Blancas»), con unas 15 cumbres de más de 3.000 m., alcanza su mayor altura en el Castle Peak («Pico del Castillo»), de 3.603 m. Otra vez, la roca es inestable.

La mayor concentración de montañas de importancia y al mismo tiempo el sistema

más interesante de todo Idaho se encuentra a unos 80 km. al norte de Sun Valley, al norte también del cordal anterior y a unos 15 km. al oeste de Stanley. Se trata de las *Sawtooth Mountains* («Dientes de la Sierra»), con unos 50 picos por lo general de forma audaz, que fluctúan entre los 2.800 y los 3.285 m. del Thompson Peak, mayor cima del sistema. La roca es por lo general muy firme (granito amarillo o rosado) y varios paredones, sobre todo en el extremo norte, se acercan a la verticalidad. Es el único cordal de Idaho cuya fama ha atraído a alpinistas del resto del país.

No existen glaciares en Idaho y el hielo que sobrevive los veranos no tiene movimiento. Sin embargo, durante el invierno las nevadas son temibles y el alpinismo invernal debe hacerse bajo grandes precauciones, debido a las bajas temperaturas, al peligro de avalanchas y al formidable trabajo de abrirse paso por densos bosques de pinos. De allí la popularidad de las raquetas de nieve («snow-shoes»), que se usan a menudo en vez de los esquíes.

La mayor parte de las tres últimas serranías (Pioneer, White Cloud y Sawtooth) pertenecen a la Sawtooth National Recreation Area, creada por Decreto-Ley en 1972.

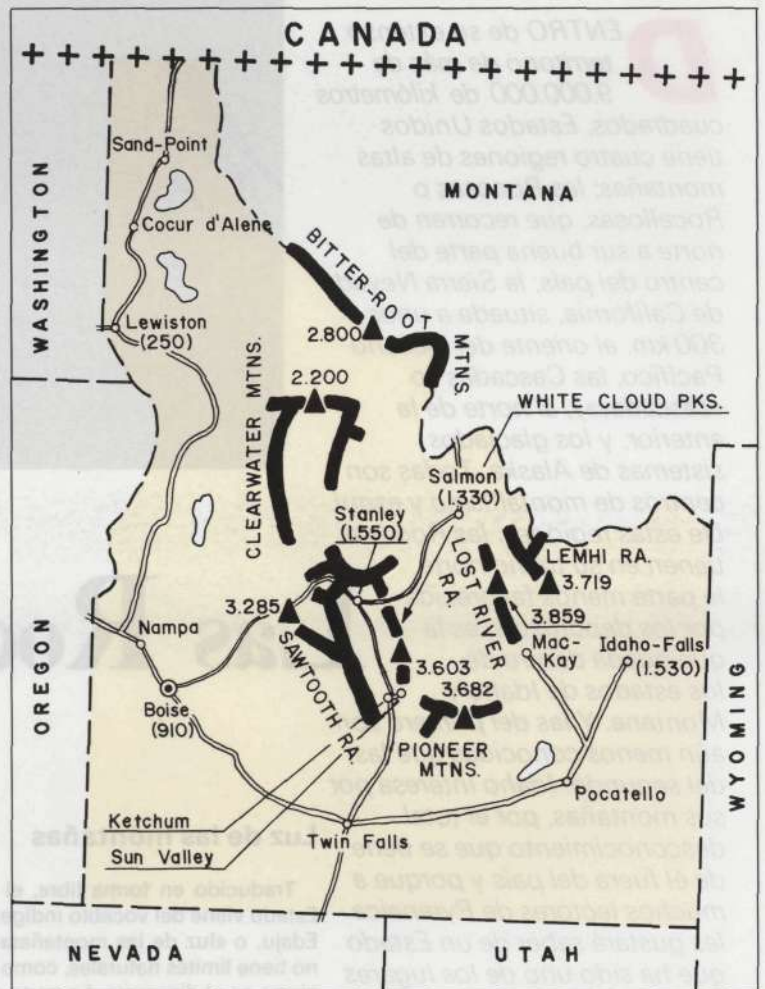
**El hotel principal (Lodge) de Sun Valley, en invierno. Altura: 1.950 m. Al fondo, las pistas de esquí del monte Baldy (2.770 m.).**



**Alamos de altura («aspens») en el otoño.**

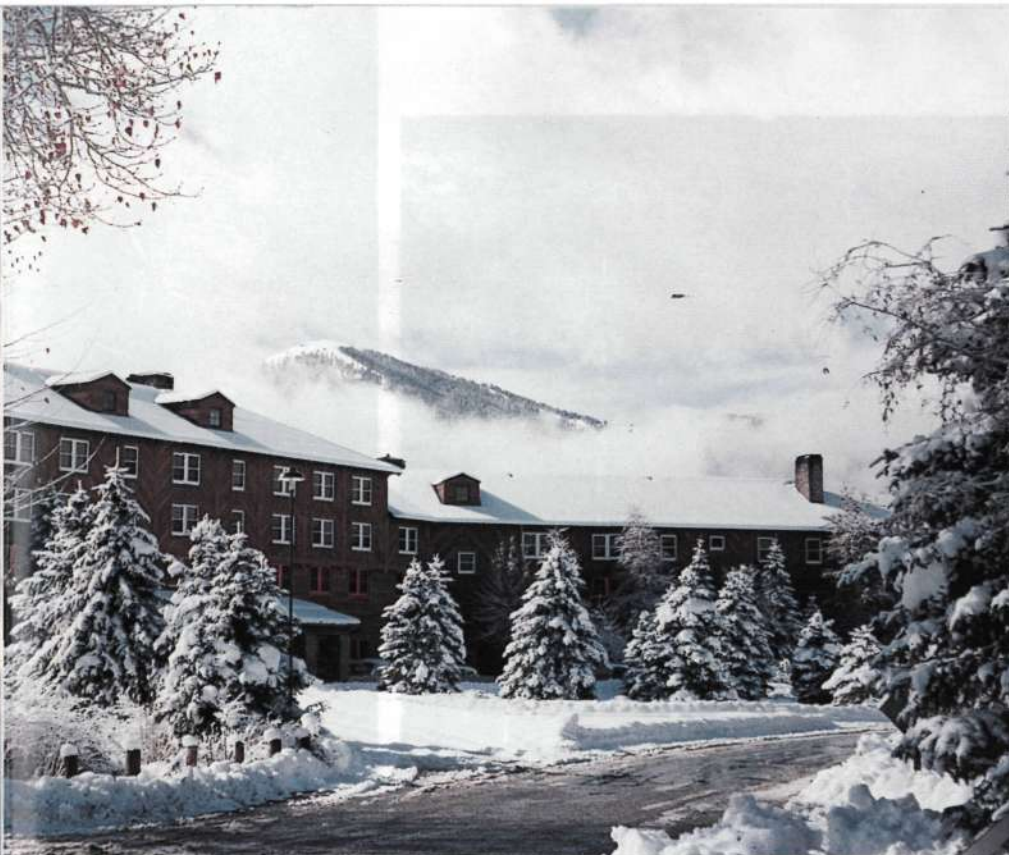


## ESTADO DE IDAHO



**Diagrama esquemático, sin escala, de Idaho y sus sistemas montañosos de interés alpinístico. No se señalan los numerosos ríos, esteros ni lagunas del estado.**





**Flor del bosque de pinos:  
la colombina amarilla  
(Yellow Columbine), a 2.200 m.**

## Pieles rojas, agua y truchas

La característica principal de las tierras altas de Idaho es el agua, que existe en abundancia (hay más de 2.000 lagos y lagunas) y por ende, la vegetación también. La flora no es vistosa, pues el pino domina tan absolutamente que ahoga todo competidor. Las flores se dan en las vegas altas o a orillas de arroyos y ríos. Los animales son los típicos de las montañas boreales norteamericanas: alce, ciervo, venado, antílope, la cabra montés y el carnero cerril.

Idaho es famoso por la trucha y el esturión, que pueblan sus aguas. Los montañeros del país consideran que la caña de pescar es para ellos una parte de su equipo tan útil como la cuerda. El clima ofrece contrastes violentos. El invierno, por lo general crudo, es nevoso y las temperaturas pueden mantenerse por semanas enteras bajo el punto de la congelación, sobre todo de noviembre a enero. El verano trae ocasionales tormentas eléctricas y chaparrones fuertes, pero pasajeros. De ahí que los lugareños saluden con alivio la venida de la primavera (junio) o bien, de la primera mitad del otoño (setiembre); esta última es su estación favorita debido al tiempo tibio y apacible, al color siempre cambiante de la vegetación y a la ausencia de turistas. Los visitantes desalojan el Estado al finalizar el verano para no regresar hasta el invierno, para practicar ese otro deporte propio de Idaho: el esquí. Este representa una industria de importancia y Sun Valley es con mucho el balneario invernal más famoso. Fundado en 1936 por un magnate de los ferrocarriles del país, adquirió por un tiempo fama internacional por la calidad de sus pistas y su buen servicio hotelero. A 3 km. al oeste de Sun Valley está el pueblecito de Ketchum, el que el novelista Hemingway eligió para lugar de su último descanso antes de suicidarse. Ubicados,

**En las vegas pantanosas, a casi 2.800 m.: flores del lupino y de la cicuta local.**

**La flor más típica de las Rocosas norteamericanas: Indian Paintbrush (Castilleja), a 2.400 m.**

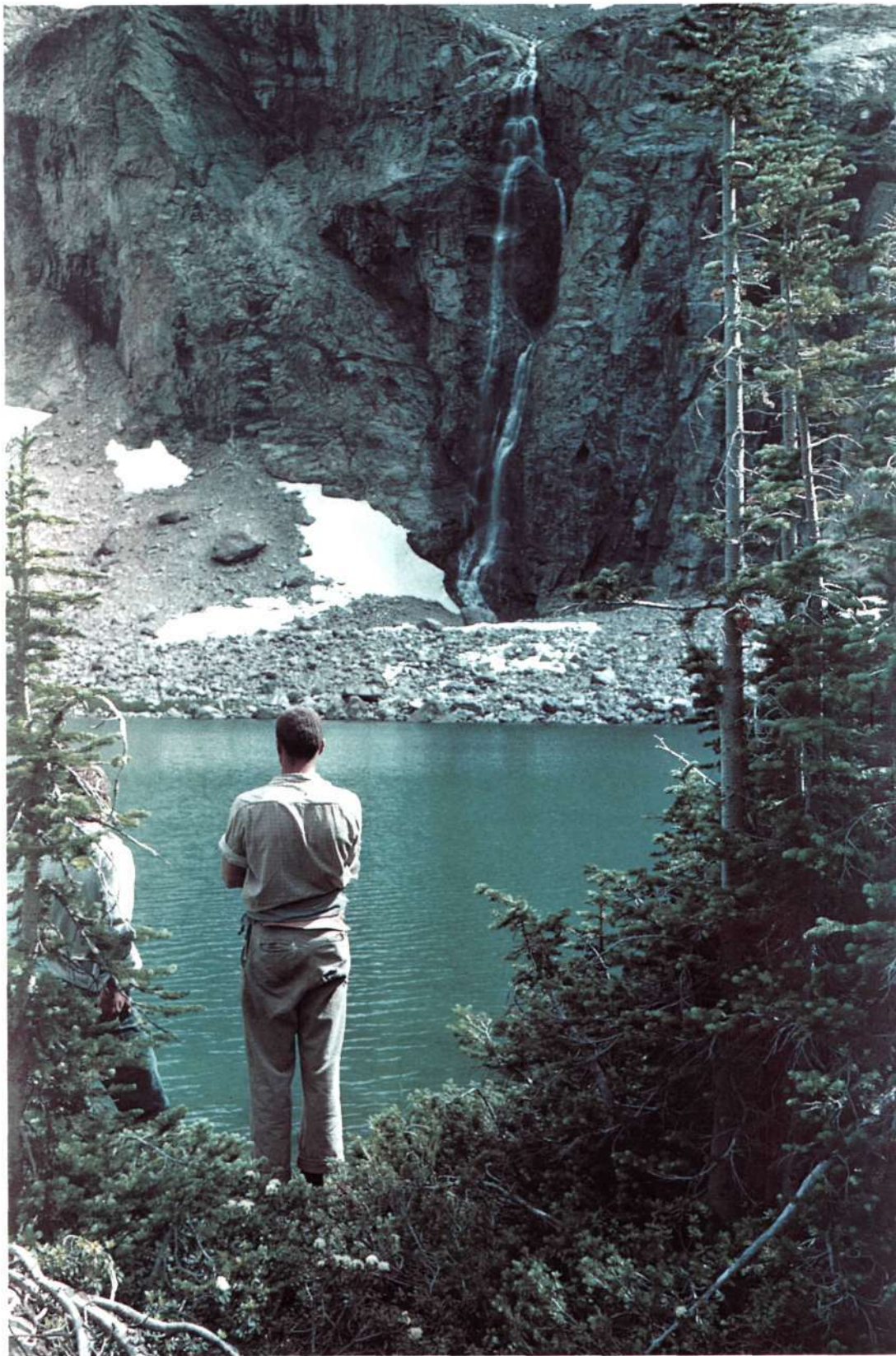


como están, en el centro de Idaho, Ketchum y Sun Valley son también el punto de partida lógico para todo viaje a las montañas, con excepción de las del Lost River Range, las más elevadas.

La historia del Estado es sucinta y ofrece poco interés en comparación con la de los otros del Oeste norteamericano. Las tribus de «pieles rojas» que lo poblaron primeramente (Nez Percé, Pend d'Oreille, Kutenai, Shoshoni y otras) acogieron generosamente a los «cara pálida» y por ello perdieron sus tierras y terminaron en campos de concentración («reservations»). Las montañas fueron ocupadas originalmente por los indígenas, luego por los que Julio Verne llamaba «cazadores de pieles» y, finalmente, por mineros y colonos.

Poco se sabe de ascensiones históricas o precursoras, pues no existe un historial del alpinismo de las Rocosas y sólo se puede adelantar que el deporte de la alta montaña se inició en Idaho a comienzos del siglo y





*Flor típica del término bajo del bosque, a unos 2.000 m. (Penstemmon).*

**Acercándose a la cima del monte Cobb (3.380 m.), Pioneer Mountains; laderas de roca inestable.**

**Cascada y laguna sin nombre a 2.700 m., en el grupo de las Pioneer Mountains.**

alcanzó su mayor desarrollo en las décadas de los años 60 y 70. Hasta los años 60 aún se realizaban «primeras absolutas». Hoy día se buscan rutas de importancia, todo en roca, la que es por lo general granítica, pero alterna con tramos inestables. La «cara norte» es por lo general el mejor lugar para escalar, al menos en el cordal de Sawtooth, pero no en el resto. Algunos picos de la

sierra Sawtooth, como el Warbonnet y el Saddleback, han entregado escaladas magníficas, en roca sólida.

Si se dispone de transporte propio, todo viaje a las montañas de Idaho será sumamente sencillo. Se conduce hasta los lugares que se desee, ya sea por carretera asfaltada o de segunda clase, se estaciona y se elige el sendero que lleva al grupo de pica-

chos deseados. Es aconsejable llevar tienda con cubierta impermeable pues los chaparrones de la tarde pueden ser recios y durar algunas horas. Y para los valles de la Sierra Sawtooth, proveerse de crema o loción que ayude a frenar el entusiasmo que tábanos, moscas y moscardones demuestran por los turistas. Los moscardones son sensacionales, como que se les conoce con el nombre,



muy apropiado, de horse-fly (mosca-caballo).

¿Cuál es la mejor estación para escalar? Según los idahoanos depende de... la trucha. Si al deportista le apetecen truchas para el almuerzo o la cena, la mejor temporada es a finales de la primavera e inicios del verano (junio). La trucha tiende a desaparecer o a hacerse esquiva el resto del año. Para escalar sin la compañía de moscas y tábanos (ni de truchas), setiembre es el tiempo indicado.

## Amerikanuak

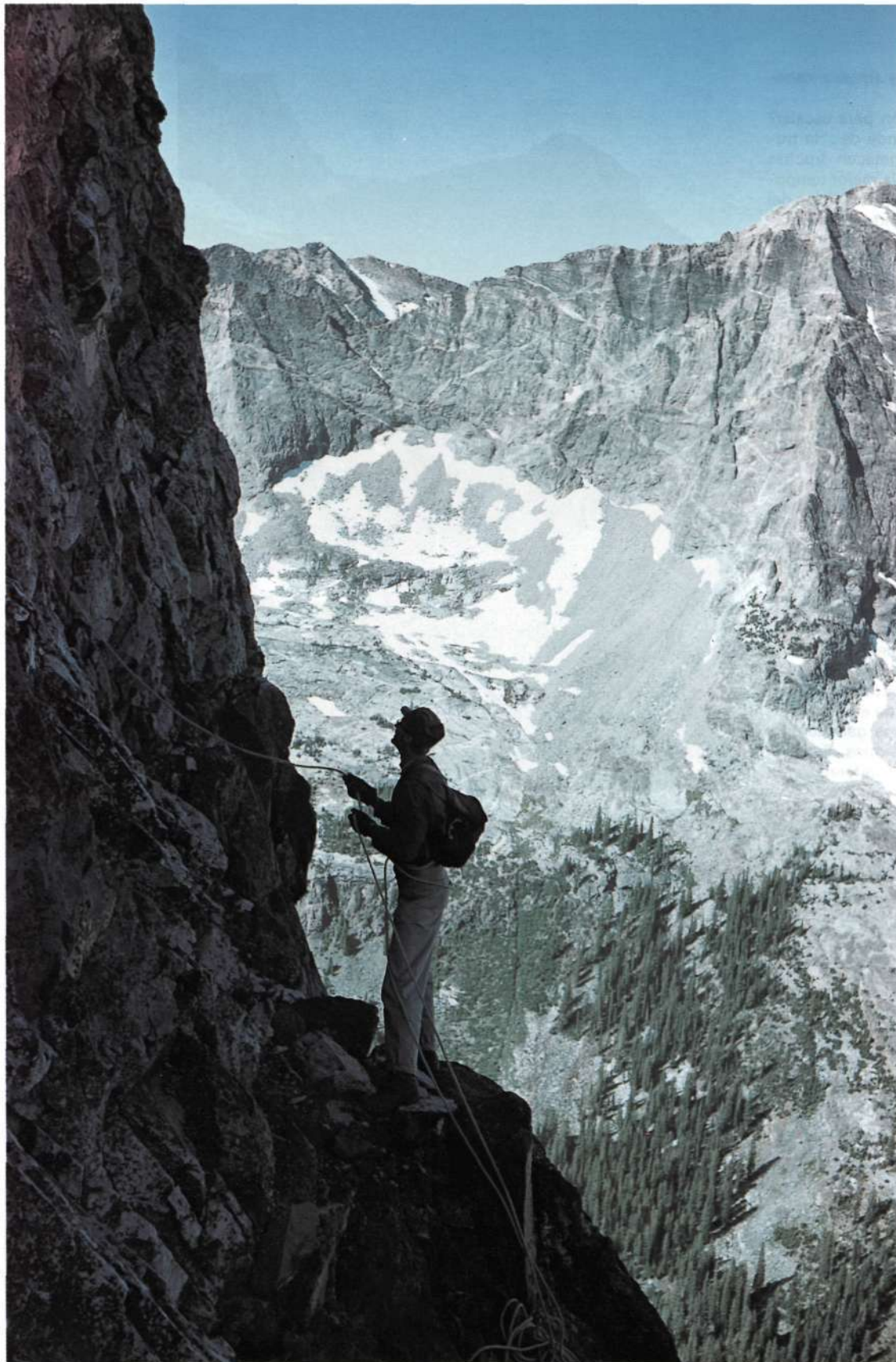
Tal es el título de un libro en inglés publicado en 1975 por la University of Nevada Press (imprenta), cuyos autores son Jon Bilbao y William Douglas, del Programa de Estudios Vascos de aquella universidad, sita en la ciudad de Reno. En la obra se detalla la llegada de los vascos al Nuevo Mundo, aunque con mucho mayor énfasis e información sobre los que se radicaron en los Estados Unidos. Según los autores, los precursores eran originalmente de la Argentina y Chile. Se debió tan largo viaje a que aquellos sudamericanos vascos pensaron, y con toda razón, que mientras durara la «fiebre del oro» de California (después de Alaska), los mineros necesitarían carne en abundancia. De California los nuevos ganaderos y ovejeros se diseminaron en otras direcciones, pero asentándose de preferencia en



◀ A la izquierda, la pared norte de la Goat Mountain (3.200 m.), grupo Pioneer, con roca de buena calidad







Fotos del autor.

## PASOS INICIALES

Para aquellos lectores de Pyrenaica que alguna vez viajen a Idaho y a sus montañas, van estos consejos básicos:

Al llegar a alguna ciudad o pueblo principal del Estado, adquirir mapas del Geological Survey (servicio geológico), escala 1:50.000 o al menos, en alguna estación de gasolina y diesel, el acostumbrado mapa de carreteras. También a la entrada de las reservas forestales los guardaparques («rangers») proporcionan útiles mapas esquemáticos.

Partir desde Sun Valley, que da acceso a todos los cordales del Estado; para el del monte Borah, partir desde McKay.

Conseguir transporte propio; el transporte público casi no existe fuera de las ciudades y de las rutas de autobuses comerciales.

Si se deseara llevar a cabo ascensiones de categoría, detenerse en Sun Valley un par de días y del dueño del hotel o motel, indagar los nombres de los alpinistas conocedores del lugar. Ellos, mejor que nadie, podrán informar sobre qué rutas quedan aún por inaugurar.

Para el consabido almuerzo de trucha, comprar en cualquier tienda o almacén el permiso para pescar («Fishing license»).

Adquirir una copia de *Amerikanuak*.

tierras altas, al interior del noroeste norteamericano. Es decir, en las regiones del noroeste de California, oeste de Oregón, norte de Nevada y en Idaho central y sur. El vasco que ha alcanzado mayor distinción dentro de la historia de su nueva patria ha sido Paul Laxalt, quien gobernó el Estado de Nevada durante buena parte de las décadas de los 60 y 70. Otros descendientes de vascos, Peter Cenarruza y Anthony Yturri, también al-

canzaron renombre dentro de la política norteamericana.

¿Cómo localizar a los vascos de las regiones de montaña ya mencionadas? Se puede empezar averiguando en la Cámara de Comercio local («Chamber of Commerce»); o bien, como yo mismo hice, hojear la guía telefónica local y buscar bajo «Basque Center» (centro vasco), o localizar algún restaurante de nombre indudablemente euskérico.

**Típico paisaje de Idaho: una cuenca alta y una pared de roca de calidad aceptable, grupo Pioneer.**